

Cuisinières **À BOIS & COMBINÉS** *le mag*



Il n'est de flammes sans passion



Il n'est de flammes sans passion

Depuis ma plus tendre enfance, chez mes grands-parent et mes parents, j'ai des souvenirs de convivialité, de saveurs et de chaleur, attablé à côté d'une cuisinière à bois. Cet appareil incontournable à la vie dans nos campagnes a déclenché une réelle passion familiale, devenue mon métier et ceci depuis trois générations.

Par vocation, je restaure ces belles cuisinières historiques et je sélectionne, selon mon cahier des charges, les dernières productions des meilleurs fabricants. Je propose ainsi sur le marché français la plus importante collection de cuisinières à bois comprenant : les standards, les bouilleurs, les sur-mesure, les combinées, les professionnelles et les économiques. Sans oublier un grand choix de finitions et de décorations.

Si vous avez envie de saveurs et d'ambiance chaleureuse, les spécialistes Traini, vous accompagneront dans votre projet et proposeront le modèle qui vous donnera satisfaction.

Michel Traini

SOMMAIRE **CATALOGUE TRAINI** *des cuisinières pour la vie*



P. 4 & 5
WEKOS
Une marque incontournable

P. 6 & 9
FINITIONS
Des finitions pour toutes les envies

P. 10 & 14
ANTICO CASALE
La campagnarde

P. 15
HARMONY
Entre design et tradition

P. 16 & 17
TECHNIQUE
Tableau complet Wekos



P. 18 & 19
DE MANINCOR
Qualité, prix imbattables



P. 20 & 21
PERTINGER
Modernisme



P. 22 & 23
THORNHILL
Un look vintage



P. 24 & 25
TIBA
La précision Suisse



P. 26 & 27
HERGÓM
Une fabrication en fonte



CUISINIÈRES D'AUTREFOIS, TECHNOLOGIE D'AUJOURD'HUI

Le mot de Michel :

J'ai découvert Wekos lors d'un voyage en Italie, il y a 35 ans. J'ai tout de suite été charmé par le côté artisanal, la multitude de modèles et de finitions que proposait cette marque. Après de nombreuses années de collaboration et d'évolutions, le produit s'est enrichi en qualité et en fiabilité.

De toutes nos collections, Wekos est la marque la plus chargée en matériaux nobles qui apportent une très bonne tenue dans le temps avec des garanties constructeur unique : 10 ans sur les échangeurs bouilleurs et sur la structure. C'est aussi la cuisinière qui correspond le mieux à la demande du marché Français : des cuisinières recevant des bûches jusqu'à 50 cm, des grands fours, avec des pieds...

WEKOS s'est inspirée de modèles anciens pour développer une gamme de cuisinières qui correspond parfaitement à votre demande : des produits très décoratifs qui s'intègrent facilement dans tous les styles d'habitats (contemporain ou rustique).

L'utilisation de matériaux nobles (fonte massive, céramique, émail, inox, laiton) et la technologie d'aujourd'hui font des cuisinières WEKOS des appareils absolument robustes, économes, fonctionnels et très respectueux de l'environnement.

DES ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE

“CHAMBRE DE COMBUSTION ÉCONOMIQUE ET ÉCOLOGIQUE”

Wekos innove grâce à un système d'admission d'air de type mitigeur à commande unique. Cette solution permet en fonction des étapes de fonctionnement (allumage, feu continu, etc...) d'alimenter la juste quantité d'air (primaire ou secondaire) sans risque d'erreur de la part de l'utilisateur. Ceci a pour avantage une économie du combustible et des émissions réduites.

Le réfractaire de 6 cm d'épaisseur apporte une bonne accumulation ainsi que des températures élevées. Le parcours des fumées est en fonte et/ou en inox sur tous les modèles. Les portes sont en laiton massif ou en fonte.

AVANTAGES :

Rendement jusqu'à 82% / Autonomie importante
Coût du chauffage réduit / Plaque de cuisson très chaude
Emission conforme aux normes ÉCO DESIGN

PRISE D'AIR EXTERNE

Les cuisinières sont équipées d'une buse de raccordement de l'entrée d'air extérieure verticale ou horizontale (selon les modèles).
Ceci évite les courants d'air, les odeurs externes et rend l'appareil complètement autonome. Cet équipement répond aux nouvelles réglementations.

SORTIE DES FUMÉES MULTIPLES JUSQU'À 5 POSSIBILITÉS

La buse de raccordement au conduit de fumée est verticale sur les modèles standards. Elle peut être positionnée à l'arrière sur demande. La sortie des fumées se trouve à gauche, à droite ou au centre (selon les modèles).

PORTE DE FOYER

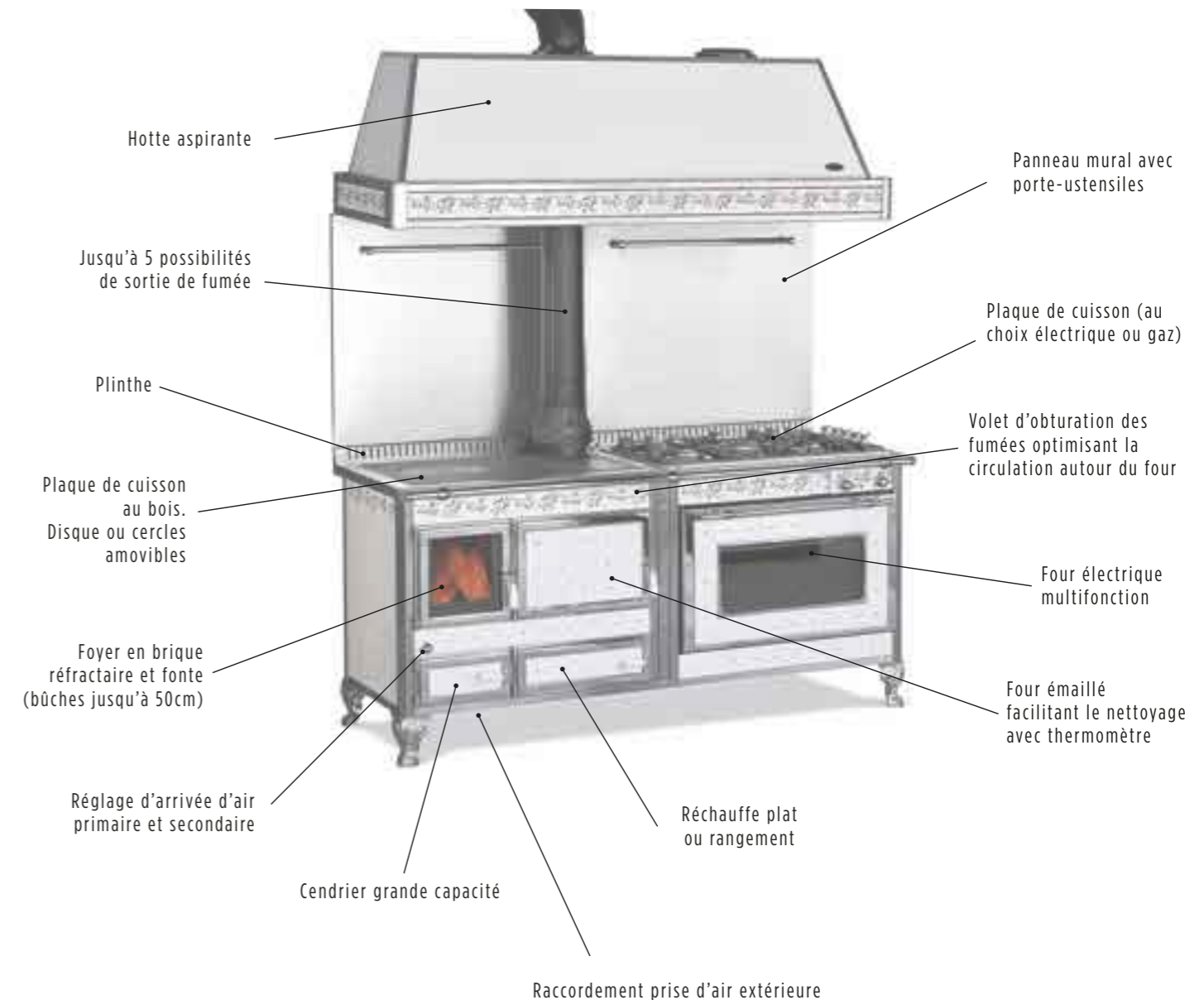
Isolée pour une finition pleine.
Double verre pour une finition hublot ou toute vitrée.

UN SEUL FOURNEAU 3 FONCTIONS

Chauffage, vision, cuisson

La cuisson au four, le mijotage sur la plaque, un plaisir de cuisiner qui vous incitera à préparer encore de meilleures recettes.

Les gastronomes seront aussi séduits par la douce chaleur que dégage le feu de bois, tout en profitant de son spectacle grâce aux portes vitrées.



Toutes les portes sont en fonte ou en laiton massif. Le parcours des fumées est en fonte et/ou en inox sur tous les modèles.

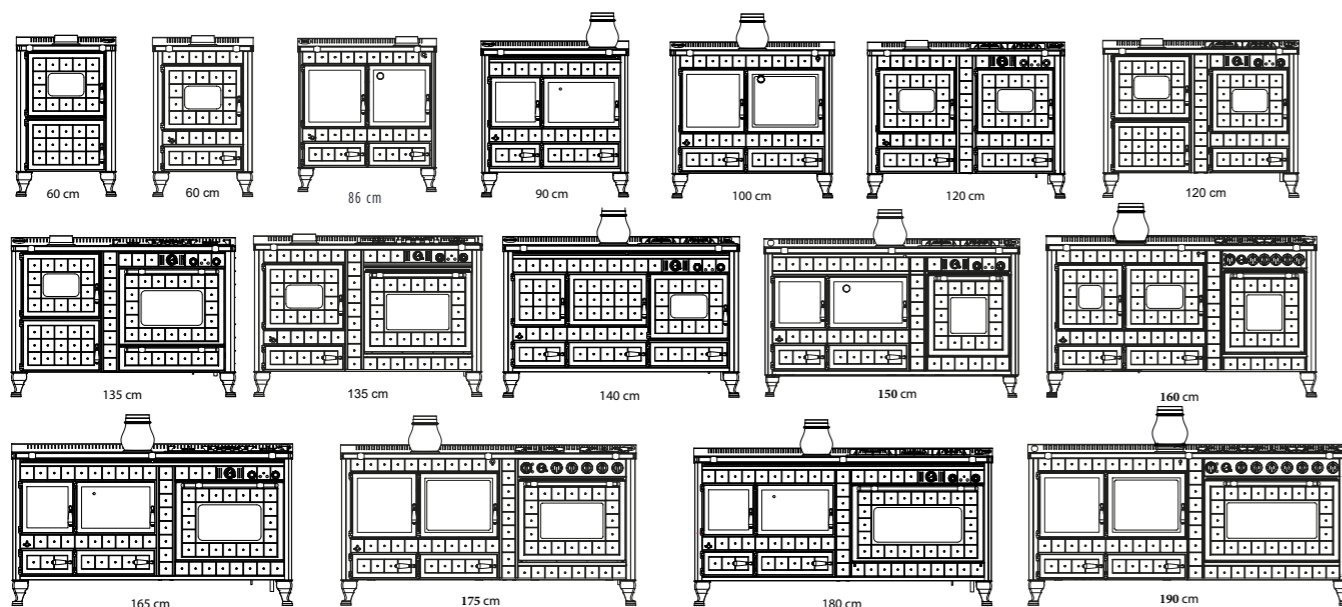
VOTRE CUISINIÈRE WEKOS EST UNIQUE !

Décorez votre cuisinière grâce à un très grand nombre de combinaisons (émail, faïences, pierre, inox ou laiton), votre créativité n'a pas de limite pour organiser la fête du feu. Votre composition la rend unique. N'hésitez pas à créer votre modèle.



+ DE 300
COMBINAISONS
POSSIBLES

CHOISISSEZ VOTRE MODÈLE POUR LA BASE *pour la gamme Antico Casale uniquement*



CHOISISSEZ VOS OPTIONS & FINITIONS



HOTTES ASPIRANTES

Elles sont équipées :

- de filtres inox extractibles
- d'éclairages
- d'un boîtier de commande 3 vitesses
- d'un moteur d'extraction extérieur ou charbon actif 900 m³/h

Choix de corps :

- couleur blanc ou noir (standard), ou couleurs au choix (nuancier RAL) ou inox
- réhausse de hotte en option
- à encastrer (sur demande)

PLAQUE DE CUISSON



5 FEUX GAZ STANDARD



4 FEUX GAZ STANDARD



2 FEUX GAZ WEKOS ET 2 FEUX
INDUCTION

AUTRES MODÈLES : VOIR TARIF



PANNEAU MURAL INOX

avec porte-ustensiles
en laiton ou inox



PANNEAU MURAL CARRELÉ

avec porte-ustensiles
en laiton ou inox



MAIN COURANTE

sur les côtés avec ou sans courbe



FOURS ÉLECTRIQUES MULTIFONCTIONS

- Programmeur et horloge
- Tourne broche
- Traitement catalytique des surfaces
- Thermostat
- Lèche frite et grille
- Sélecteur des cuissons
- Portes double vitrage
- Résistance circulaire (chaleur tournante)
- Résistance grill, sol, ciel



L60



L75



L90

CHOISISSEZ LA FAÇADE

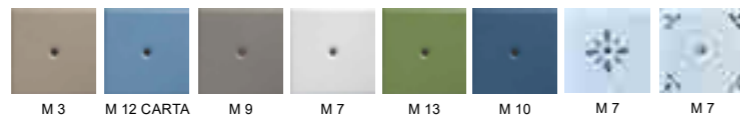
EMAIL



NOIR BORDEAUX IVOIRE

+ TEINTES COULEURS
RAL
SUR DEMANDE

CARREAUX



M 3 TORTORA M 12 CARTA DA ZUCCHERO M 9 GRIGIO FUMO M 7 BIANCO M 13 VERDE CHIARO M 10 AZZURRO M 7 FLOR M 7 FOLHAS

PIERRE



MODÈLES 90-140
OU SUR DEMANDE



UGD08



UB08



UVD08



OLD B2



OVD08



OVD08



OLD08



OB08



CX NOIR
Uni réf 05
Grappe de raisin réf U5



CX BORDEAUX
Grappe de raisin réf U4 / uni réf 04
Olive réf 04 olive

CHOISISSEZ VOS CADRES DE PORTES

RUSTIQUE



CHROME BRILLANT



CHROME SATINÉ



LAITON VIEILLI



LAITON BRILLANT OU LAITON SATINÉ



CHOISISSEZ L'INTERIEUR DES CADRES

PLEINE



HUBLOT



VITRÉE



CHOISISSEZ LE SOUBASSEMENT



PIÈDES TRAVAILLÉS



PIÈDES LISSES
Noir ou chromé



PLINTHE
Peinte ou inox

CHOISISSEZ LES POIGNÉES



CÉRAMIQUE

Noir, ivoire, blanche ou bordeaux



RUSTIQUE

CHOISISSEZ VOS MATIÈRES DES PROFILS, MAIN COURANTE, PIÈDES ET POIGNÉES

RUSTIQUE LAITON



RUSTIQUE CHROME



LAITON BRILLANT OU LAITON SATINÉ



LAITON VIEILLI



CHROME BRILLANT



CHROME SATINÉ



CUIVRE



NOS ACCESSOIRES



PORTE BÛCHE



BOUILLOIRE INOX



BOUILLOIRE LAITON

GAMME ANTICO CASALE

LA BELLE CUISINIÈRE DE CAMPAGNE AUX MULTIPLES SOLUTIONS DE FINITION



Antico Casale
601 SERENELLA
AVEC FOUR
Bûches : 33 cm
Puissance : 7.3 Kw



Antico Casale
601
SANS FOUR
Bûches : 33 cm
Puissance : 7.3 Kw

DES CUISINIÈRES
100% BOIS

DES CUISINIÈRES À VOS MESURES

Du plus petit modèle (60 cm)
au plus grand (190 cm),
WEKOS vous offre une multitude
de largeurs qui s'intégreront
facilement dans votre cuisine.



Antico Casale
CLASSIC 100
Bûches : 50 cm
Puissance : 9.3 Kw

DE 120 CM

combinés



Antico Casale
120 LGE
SANS FOUR À BOIS
Cuisinière 601 bois + 60 électrique
Bûches : 33 cm
Puissance : 7.3 Kw



Antico Casale
120 LGE LOBELIA
AVEC FOUR À BOIS
Cuisinière 601 Serenella + 60 électrique
Bûches : 33 cm
Puissance : 7.3 Kw

DE 135 CM

combinés



Antico Casale
135 LGE ARNICA
Cuisinière 601 Serenella + 75 électrique
Bûches : 33 cm
Puissance : 7.3 Kw



Antico Casale
135 LGE VIOLETA
Cuisinière 601 bois + 75 électrique
Bûches : 33 cm
Puissance : 7.3 Kw

DE 60 CM

DE 100 CM

DE 86 CM

“



J'ai trouvé chez
Wekos
la cuisinière qui
s'intègre
parfaitement à mon
intérieur.”

”

DE 90 CM



Antico Casale
CLASSIC 90
BUSE DES FUMÉES À DROITE (STANDARD)
À GAUCHE OU AU CENTRE EN OPTION
Bûches : 50 cm
Puissance : 9.3 Kw

combiné DE 140 CM



Antico Casale
360 LGE
Cuisinière 90 bois + 60 électrique
Bûches : 50 cm
Puissance : 9.3 Kw

DES CUISINIÈRES
100% COMBINÉES

Un espace de cuisson été / hivers
en un seul appareil qui intègre :
- une cuisinière à bois
- une cuisinière électrique
- une crédence
- une hotte unique

combiné DE 150 CM



Antico Casale
150 LGE
Cuisinière 90 bois + 60 électrique
Bûches : 50 cm
Puissance : 9.3 Kw

combiné DE 160 CM



Antico Casale
160 LGE
Cuisinière 100 bois + 60 électrique
Bûches : 50 cm
Puissance : 9.3 Kw

combiné DE 165 CM



Antico Casale
165 LGE
Cuisinière 90 bois + 75 électrique
Bûches : 50 cm
Puissance : 9.3 Kw

combiné DE 175 CM



Antico Casale
175 LGE
Cuisinière 100 bois + 75 électrique
Bûches : 50 cm
Puissance : 9.3 Kw

combiné DE 180 CM



Antico Casale
180 LGE
Cuisinière 90 bois + 90 électrique
Bûches : 50 cm
Puissance : 9.3 Kw

combiné DE 190 CM



Antico Casale
190 LGE
Cuisinière 100 bois + 90 électrique
Bûches : 50 cm
Puissance : 9.3 Kw

DÉCOUVREZ NOTRE
GAMME ÉCONOMIQUE



Gamme économique
GERBERA 85
Uniquement en version émaillée rustique
Bûches : 33 cm
Puissance : 8.5 Kw

CRAQUEZ POUR LA GAMME
HARMONY
signée wekos



“ Avec les
combinés Harmony
cuisiner et chauffer
prend une nouvelle
dimension. ”

LA CUISINIÈRE ÉMAILLÉE À L'ARCHITECTURE CONTEMPORAINE

Un juste équilibre entre des aspirations esthétiques et des exigences fonctionnelles.

Unique sur le marché l'Harmony se distingue des productions modernes européennes par son foyer bûches de 50 cm, sa buse des fumées centrale et son grand four. Sa conception aux lignes épurées, ses portes basculantes à hauteur égale allient esthétique, fonctionnalité et durabilité.



Harmony
90
Bûches : 50 cm
Puissance : 9.3 Kw



Harmony
150
Cuisinière 90 bois + 60 électrique
Bûches : 50 cm
Puissance : 9.3 Kw



Harmony
165
Cuisinière 90 bois + 75 électrique
Bûches : 50 cm
Puissance : 9.3 Kw



Harmony
180
Cuisinière 90 bois + 90 électrique
Bûches : 50 cm
Puissance : 9.3 Kw



Modèles	Dim totale L x P x H (cm)	Poids net (kg)	Puissance (Kw)	Puissance du bouilleur(Kw)	Puissance rayonnée (Kw)	Dim des bûches maxi (cm)	Dim foyer L x P x H (cm)	Dim four à bois L x P x H (cm)	Dim four élec L x P x H (cm)
Gamme Antico Casale									
Antico Casale 601	60 x 65 x 85/90	172	7,3	-	-	40	40 x 38 x 28	-	-
Antico Casale 601 Serenella	60 x 65 x 91	197	7,3	-	-	40	40 x 38 x 17	37 x 41 x 18	-
Antico Casale Classic 85	86 x 65 x 90	222	9,3	-	-	50	30 x 52 x 25	27 x 43 x 34	-
Antico Casale Classic 90	90 x 65 x 90	249	9,3	-	-	50	25 x 52 x 25	35 x 44 x 26	-
Antico Casale Classic 90 Bouilleur	90 x 65 x 90	233	13,3	8,2	5,1	50	25 x 52 x 19	35 x 44 x 26	-
Antico Casale Classic 100	100 x 65 x 90	258	9,3	-	-	50	30 x 52 x 25	38 x 43 x 32	-
Antico Casale Classic 100 Bouilleur	100 x 65 x 90	273	13,3	8,2	5,1	50	33 x 50 x 30	35 x 45 x 31	-
Antico Casale 120 LGE	120 x 65 x 90	278	7,3	-	-	40	40 x 38 x 28	-	40 x 45 x 30
Antico Casale 120 LGE Lobélia	120 x 65 x 91	285	7,3	-	-	40	40 x 38 x 17	37 x 41 x 18	40 x 45 x 30
Antico Casale 135 LGE Arnica	135 x 65 x 91	315	7,3	-	-	40	40 x 38 x 17	37 x 41 x 18	55 x 45 x 35
Antico Casale 135 LGE Violetta	135 x 65 x 90	300	7,3	-	-	40	40 x 38 x 28	-	50 x 45 x 35
Antico Casale 360 LGE	140 x 65 x 90	326	9,3	-	-	50	25 x 52 x 25	35 x 44 x 26	40 x 45 x 30
Antico Casale 360 LGE Bouilleur	140 x 65 x 90	313	13,3	8,2	5,1	50	25 x 52 x 19	35 x 44 x 26	40 x 45 x 30
Antico Casale 150 LGE	150 x 65 x 90	360	9,3	-	-	50	25 x 52 x 25	35 x 44 x 26	42 x 45 x 32,5
Antico Casale 150 LGE Bouilleur	150 x 65 x 90	355	13,3	8,2	5,1	50	25 x 52 x 19	35 x 44 x 26	42 x 45 x 32,5
Antico Casale 160 LGE	160 x 65 x 90	368	9,3	-	-	50	30 x 52 x 25	38 x 43 x 32	42 x 45 x 32,5
Antico Casale 160 LGE Bouilleur	160 x 65 x 90	360	13,3	8,2	5,1	50	33 x 50 x 30	35 x 45 x 31	42 x 45 x 32,5
Antico Casale 165 LGE	165 x 65 x 90	382	9,3	-	-	50	25 x 52 x 25	35 x 44 x 26	52 x 45 x 32,5
Antico Casale 165 LGE Bouilleur	165 x 65 x 90	377	13,3	8,2	5,1	50	25 x 52 x 19	35 x 44 x 26	52 x 45 x 32,5
Antico Casale 175 LGE	175 x 65 x 90	364	9,3	-	-	50	30 x 52 x 25	38 x 43 x 32	52 x 45 x 32,5
Antico Casale 175 LGE Bouilleur	175 x 65 x 90	370	13,3	8,2	5,1	50	33 x 50 x 30	35 x 45 x 31	52 x 45 x 32,5
Antico Casale 180 LGE	180 x 65 x 90	419	9,3	-	-	50	25 x 52 x 25	35 x 44 x 26	64 x 45 x 32,5
Antico Casale 180 LGE Bouilleur	180 x 65 x 90	403	13,3	8,2	5,1	50	25 x 52 x 19	35 x 44 x 26	64 x 45 x 32,5
Antico Casale 190 LGE	190 x 65 x 90	370	9,3	-	-	50	30 x 52 x 25	38 x 43 x 32	64 x 45 x 32,5
Antico Casale 190 LGE Bouilleur	190 x 65 x 90	405	13,3	8,2	5,1	50	33 x 50 x 30	35 x 45 x 31	64 x 45 x 32,5
Gamme HARMONY									
Harmony 90	90 x 65 x 90	231	9,3	-	-	50	25 x 52 x 25	35 x 45 x 31	-
Harmony 90 Bouilleur	90 x 65 x 90	263	13,3	8,2	5,1	50	25 x 52 x 19	35 x 45 x 31	-
Harmony 150	150 x 65 x 90	350	9,3	-	-	50	25 x 52 x 25	35 x 45 x 31	42 x 45 x 32,5
Harmony 150 Bouilleur	150 x 65 x 90	383	13,3	8,2	5,1	50	25 x 52 x 19	35 x 45 x 31	42 x 45 x 32,5
Harmony 165	165 x 65 x 90	373	9,3	-	-	50	25 x 52 x 25	35 x 45 x 31	52 x 45 x 32,5
Harmony 165 Bouilleur	165 x 65 x 90	405	13,3	8,2	5,1	50	25 x 52 x 19	35 x 45 x 31	52 x 45 x 32,5
Harmony 180	180 x 65 x 90	400	9,3	-	-	50	25 x 52 x 25	35 x 45 x 31	64 x 45 x 32,5
Harmony 180 Bouilleur	180 x 65 x 90	430	13,3	8,2	5,1	50	25 x 52 x 19	35 x 45 x 31	64 x 45 x 32,5
Gamme GERBERA									
Economique Gerbera 85	84,5 x 55 x 85	163	8,5	-	-	33	22 x 38 x 26	27 x 42 x 26	-



QUELQUES EXEMPLES DE LA GAMME **DE MANINCOR**

Les cuisinières contemporaines qui offrent le meilleur rapport qualité prix



D8 MAXI
Bûches : 50 cm
Puissance : 7,5 Kw



D6 MAXI
Bûches : 33 cm
Puissance : 5,5 Kw



COMBINÉ GD9 + DOMINO D8
Bûches : 50 cm
Puissance : 7,5 Kw



E 80
Bûches : 33 cm
Puissance : 6 Kw

CUISINIÈRES À BOIS **NÉES DE L'EXCELLENCE**

Le mot de Michel

Je collabore depuis 30 ans avec la marque De Manincor. Leurs produits contemporains possèdent un rapport qualité prix imbattable.

Très créatifs, ils ont développé la cuisinière Domino qui reste le modèle le plus vendu de leur gamme. Les bouilleurs et professionnels, complètent leur large production.

La qualité, la solidité et la fiabilité des cuisinières à bois De Manincor sont le fruit d'une expérience de plus de 180 ans.

Une période pendant laquelle la marque a su éprouver les différentes exigences technologiques et d'efficacité énergétique et les intégrer à la conception de ses cuisinières à bois pour une fiabilité maximum.





UNE TRADITION DE QUALITÉ
**QUI SE TOURNE
VERS L'AVENIR**

Le mot de Michel

Longtemps fabricant de cuisinières sur-mesure, Pertinger a développé une gamme moderne que nous distribuons depuis plus de 30 ans. Pertinger est la seule usine à proposer une solution d'encastrement qui permet une intégration parfaite entre les meubles (distance de sécurité de 3mm). Les cuisinières sur-mesure et professionnelles complètent parfaitement notre offre. Pertinger innove aussi avec la cuisinière à tirage inversé, destinée aux maisons basses consommation.

C'est en s'appuyant sur sa longue expérience en tant que forgeron, issue de la tradition familiale, que Franz Pertinger commença à concevoir ses premières cuisinières économiques en 1937, dont certaines fonctionnent encore aujourd'hui. L'habileté de l'artisan se transforme avec le temps et évolue vers de véritables compétences d'ingénieur.

Design et modernes, issus d'une ingénierie tournée vers le futur, les produits Pertinger sont conçus pour offrir le bien-être domestique. Le moindre détail est pensé pour contribuer à votre confort dans un souci constant de durabilité et de préservation de l'environnement.



QUELQUES EXEMPLES DE LA GAMME
PERTINGER

Une cuisinière moderne qui s'encastre harmonieusement entre vos meubles en bois



ÖKOALPIN 60 BU XL
Bûches : 33 cm
Puissance : 8 Kw



COMBINÉE ÖKOALPIN 125
Cuisinière 60 bois + 65 électrique
Bûches : 25 cm
Puissance : 6 Kw



THERMO CUISINIÈRE 100 À FLAMME INVERSÉE
Bûches : 33 cm
Puissance : 10.6 Kw



ÖKOALPIN 90
Bûches : 33 cm
Puissance : 8 Kw



DES FOURNEAUX
AU DESIGN
VINTAGE

Le mot de Michel

Les cuisinières à bois anglaises Thornhill sont les dernières arrivées au Showroom. Remplaçant les cuisinières à bois historiques Aga et Rayburn qui ne sont plus produites, ces fourneaux vintages à accumulation (500 kg) et rayonnement sont destinés essentiellement au chauffage des cuisines ou des maisons peu consommatrices.

La cuisson sur la plaque est assurée par une plaque en fonte à 2 espaces. On l'isole par 2 couvercles quand on ne l'utilise pas.

Elles sont aussi équipées de 3 fours qui cuisent à différentes températures. Cette offre originale complète notre grosse proposition de cuisinières à bois.



QUELQUES EXEMPLES DE LA GAMME
THORNHILL

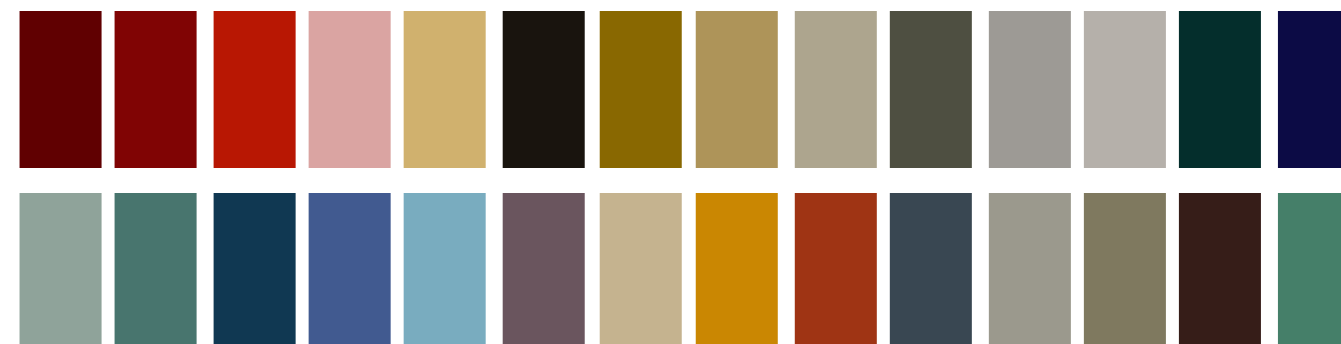
Ces petits bijoux embelliront votre cuisine tout en rayonnant une douce chaleur



CUISINIÈRE BOIS 3 FOURS
Bûches : 25-33 cm
Puissance : 5 Kw



CUISINIÈRE COMBINÉE BOIS + ÉLECTRIQUE 5 FOURS
Bûches : 25-33 cm
Puissance : 5 Kw



THORNILL OFFRE UN CHOIX DE 30 COULEURS D'ÉMAIL EN SÉRIE ET DES COULEURS RAL SUR DEMANDE.



LA QUALITÉ
SUISSE

Le mot de Michel

Tiba se distingue avec des produits atypiques. Ce fabricant est le seul à proposer des plaques en fonte rectifiées, une porte de chargement du bois sur le dessus et une production d'eau chaude sanitaire par thermosiphon. Malgré de petits foyers, la cuisinière possède une bonne accumulation grâce à une masse réfractaire importante. La "Bouilleur 806" à tirage latéral de 24KW reste la plus puissante de notre offre globale.

Chaque cuisinière Tiba est conçue avec soin et précision, garantissant une qualité exceptionnelle grâce aux normes rigoureuses du label «Tiba Swiss Made», faisant ainsi de chaque appareil une pièce unique et fiable pour les amateurs de cuisine exigeants.

Cette marque suisse se distingue par son engagement envers l'artisanat de qualité et l'innovation, offrant ainsi une expérience culinaire unique aux utilisateurs qui apprécient la tradition tout en recherchant la performance moderne..



QUELQUES EXEMPLES DE LA GAMME
TIBA



“ Un grand choix de panneaux émaillés offrent de nombreuses possibilités de personnalisation. ”








JURA 614
Bûches : 33 cm
Puissance : 5.8 Kw



JURA 674
Bûches : 33 cm
Puissance : 6.5 Kw

COULEURS STANDARD ÉMAILLÉES,
ACIER INOXYDABLE ET COULEURS RAL SUR DEMANDE

-  Blanc pastel
-  Noir
-  Telegris
-  Brun
-  Bleu acier
-  Gris graphite
-  Rouge rubis
-  Acier / Inox



QUALITÉ & INNOVATION

Le mot de Michel

*Hergóm est le nouveau venu chez Traini.
Mon choix s'est porté sur cette marque en raison de sa fonderie
au potentiel incroyable. Ainsi elle nous offre une cuisinière
à la façade toute en fonte émaillée
à un prix très intéressant.
Le modèle Eclectsys sélectionné possède une plaque en fonte
de 100 cm et un grand four.
Son imposant poids (276kg) prouve la qualité du produit.*

Depuis 1959, la marque espagnole
de cuisinières à bois Hergóm s'est démarquée
par son engagement inébranlable envers la qualité
et l'innovation.

Chez Hergóm, l'accent est mis sur la contribution au progrès
écologique et à l'économie. Grâce à une fabrication histo-
rique de cuisinières, la marque a su évoluer en modernisant sa
gamme, tout en mettant l'accent sur la cuisson et en préservant
les avantages intemporels de la fonte.



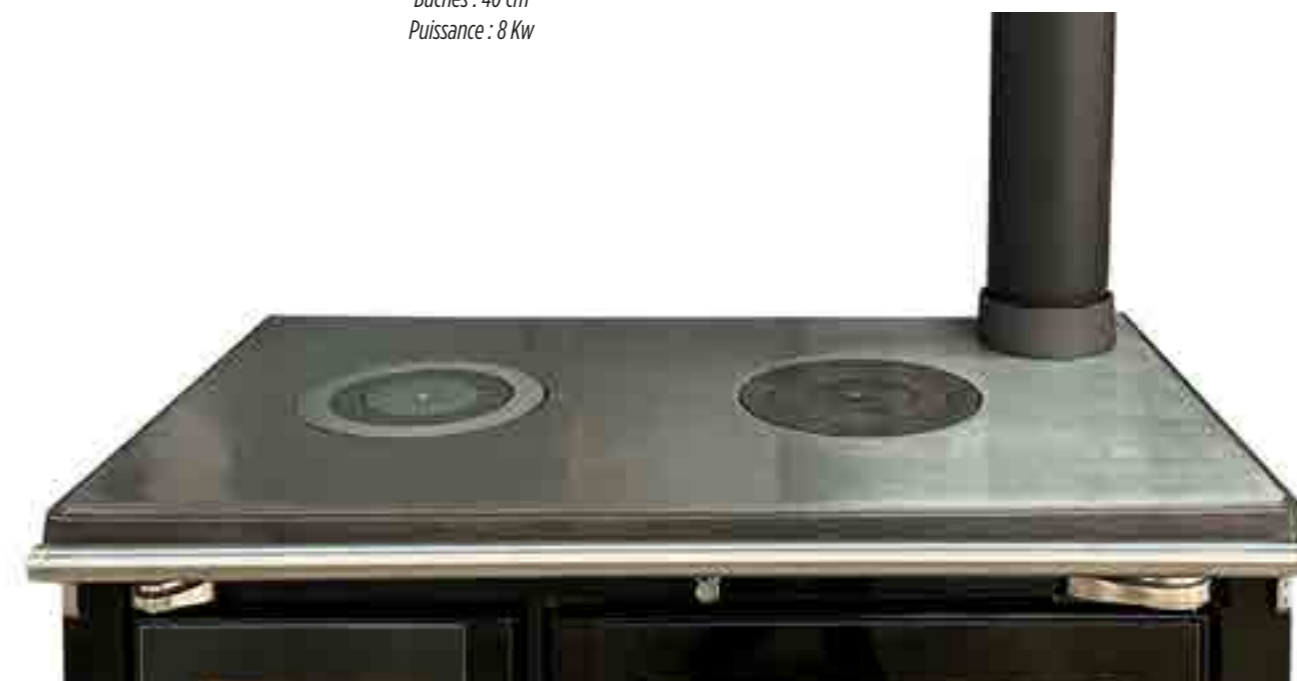
QUELQUES EXEMPLES DE LA GAMME **HERGÓM**

En cuisine, vous apprécierez la plaque en fonte sur toute la surface et le grand four



SERIE ECLECTSYS 100 CM

Bûches : 40 cm
Puissance : 8 Kw





Création : tessimones.fr

AUTRES CATALOGUES **DISPONIBLES**

ETS TRAINI

3 avenue Saint-Exupéry
01200 Bellegarde-sur-Valsérine
Tél : 04 50 48 26 40

www.traini.fr et www.cuisinieresabois.com / michel.traini@orange.fr

Suivez-nous

